



organu glumetiu sociale-politicu-tocu.

Fôl'a acést'a ese in tóta dominec'a, — dar prenumeratiunile se primescu in tôte dîlele.

Pretiuulu pentru Ostrunguri'a : pre anu 6 fl. pre $\frac{1}{2}$ de anu 3 fl. pre unu triluniu 1 fl. 50. cr.; éra pentru Strai-netate : pre anu 8 fl. pre $\frac{1}{2}$ de anu 4 fl. pre unu triluniu 2 fl. in v. a.

Tôte sîdientele si banii de prenumeratiunile sunt de a se tramite la Redactiunea organului :

Strat'a Pintenului (Sarkantysutca) nrulu 2. usi'a 3.

BCU Cluj / Ordinatiune. ity Library Cluj

Considerandu, cà cu numerulu acestu-a se termina abonamentele pentru patrariulu alu treile-a alu anului curinte, si,

considerandu, cà cu 1/13 octovvre se incepe patrariulu alu patrulea :

Amu ordinatu si ordinàmu precum urméza :

Art. I. Totu Romanulu, care scie ceti si serie, sà se puna la mésa, sà ièe condeiulu la mana, si sà scria prenumeratiune la „Gur'a-Satului“, éra cpistolele impovarate cu 1 fl. 50 cr. sà le tramite la Peste, la Redactiunea „Gurei-Satului“, strad'a pintenului, Nr. 2, usi'a 3.

Art. II. Cu escutarea acestei ordinatiuni se insarcinéza secretariulu nostru d'in intru, Vatavalu alu II.

Datu in resiedinti'a nóstra d'in Peste, in anulu alu X. alu domnirii nóstre.

Contraiscaliti :

Vatavalu I. m. p.

Vatavalu II. m. p.

Subiscalitu :

Gur'a-Satului m. p.

Depesie telegrafice.

Dev'a, 4 octovvre. La adunarea d'in Dev'a pentru infintiarea teatrului romanescu, logosienii, cari se numescu si cetatienii Romei mice, au escelatu éra-si ca si totu de un'a prin neparteciparea loru la astu-feliu de scopuri, cari li-aru constá vre-o càti-va zloti, si unde apoi nu se simtu isvóre pentru pungulitiele domniloru natiunalisti.

Cantece poporale.

I.

Me culcai sér'a voinicu
Si nu me dorea nemicu ;
Candu e pre la mediu de nópte
Me trezescu cu sant'a mórte.
Candu-i colea pre la prandiu,
Vine pop'a càtu unu mandiu,
Si se sterge pre la botu

Si-i pare bine că-su mortu ;
Apoi ie 'n mana o carte
Si-mi mai ierta d'in pecate
Si-mi ie vac'a cea cu lapte,
Si cetece unu serindariu
Si-mi ie grâulu d'in hambariu.

II.

Nevasta, barbatulu teu
Semana cu calulu meu :
Calulu meu e pantanogu
Si barbatulu teu e orbu.

III.

Lelea cu petele late
Ambla prin satu dupa lapte,
Eu me miru ce zebovesce,
Ea siede si horpotesce (sôrbe).
Lelea cu petele noue
Ambla prin satu dupa oue.
Eu me miru, ce zebovesce
Ea siede si curatiosce.

IV.

Pop'a dice, că nu fura,
L'amu aflatu cu ratia 'n gura ;
Pop'a dice că nu ie
L'amu aflatu cu rati'a mea.

V.

Pana eram holte'asiu,
Nu mai eram nevoiasiu,
Amblam pre calu n'vetiatu
Lotru si totu impenatu ;
Dar' de candu m'amu insoratu,
Ca sa hranescu pre celu scaiu,
Amu datu calulu pre malaiu,
Si sicu'a pre lapte dulce,
Sa mananco bat'o 'n cruce,
Ca la mesa nu s'a duce.

VI.

De catu sluga la ciocoi,
Mai bine ciobanu la oi,
Cu capulu pre mosnoiu,
Cu ochii 'nholbati la oi.
Cu capulu pre unu gateju
Cu ochii la fedilesiu, (vasu de lapte)
Cu ochii pre la buhasi (molidi)
Si cu gandulu pre la casiu,
Cu ochii pre la oitia
Cu gandulu la copilitia.
De catu sluga la boiari
Mai bine robu in Ardealu.

D'in Tier'a Nasendului.

Cinstite Gur'a-Satului!

Me pusa naib'a sa-ti scriu ce-va despre acestu
tinueu frumosu si fortificatu totu cu mamaliga si

malaiu. Ti-asiu scrie ce-va si nu ti-asiu scrie. Ti-asiu scrie nescie lucruri de pre aici ne mai audite si ne mai pomenite, dara me cam tomu de domnii cei mari cu capu mare, mare, catu o buha, ca daca m'oru sci ca eu i golescu la lume, domne, domne, ce-oi pati, me voru amenintia, ca me tupa d'in oficiu, ca-ci pre la noi cam asi merge treb'a, si apoi diu daca me voru tupa, ce va fi de capulu meu Dara numi pasa, totu atat'a, ori cu capulu de petra, ori cu petr'a de capu, ca-ci sciu eu ce-oi face, me voi duc pana in tier'a departata a frantiuzului, si acolo me voi bate si eu pentru triumfulu republicei rom... pardonu, vremu sa dca francese... Dar' sa nu sporimu multe si sa trecemu la lucru cu ajutoriulu lui Buh'a-Tielu.

Si pre aice, ca in tota lumea s'au tinueu congregatiuni, adeca adunaturi de districte.

La noi au fostu asemene adunatura in 12 si 13 sept.

Sa luamu a minte!!!

Vine dlu presiedinte, inbracatu in vestmentu serbatorescu, cugetai ca a inviatu *Atil'a*. — Era insocitu de magnificus dominus, nu ne duce in ispita si ne ierta noe gresielele nostre, precum iertamu si noi gresitiloru nostri, — Maria Sa dlu Luca, cugetai ca ne infacisiedia pre Arpadu, decoratu cu crucea lui Fritz.

— Sa traiasca — se aud d'in tote partile, candu intru dlu pres. . . .

Siedinti'a I.

Presiedintele: declaru siedinti'a deschisa.

Adunarea: Sa traiasca!!!

Presiedintele: Propunu a se portu protocolulu in limb'a angeriloru.

Adunarea: Se primesc! Sa traiasca!!!

Presiedintele: In ura' unei ordinatiuni ministeriali, propunu a se alege unu comitetu seu senatu scolasticu districtuale, care sa vighieze ca sa se pota propaga magyarisimulu in acestu districtu.

Adunarea: Se primesc!! Sa traiasca!!

Presiedintele anuncia, ca innaltiatulu ministeriu s'a milostivitu a darui mai multoru comune proprietatea fosta erariala, pe sema scoleloru si bisericeleloru unguresci.

Adunarea: Se primesc cu mare bucuria — Sa traiasca!

D. D. Moldovanu de la tergu: Dloru, propunu a se vota la protocolu multumita dlui ministru d'in launtru „Reichenstein.“

Besanu confusu si nacajitu: Nu Dlu Reichenstein, ci lui Reiner. — Cătra propunetoriu: Sacramentu si unu sacu de nemti, n'ai auditu, omule, ca ti-am dsa Reiner nu Reichenstein! Lasa ca te-oi inveti eu! ai si uitatu cum te-am informatu.

Siedinti'a II.

Presiedintele: Vine verificarea protocolulu ungurescu, inse pentru crutiarea tempului, propunu a se alege o comisiune.

Mai multi: N-u-u p-r-i-i-m-i-i-m-m-u.

Dominus Magnificus: Eu partinescu propunerea dlui Buh'a-Tielu, pentru ca nu sciu nece o bobu un-

guresce, apoi fără de ace'a nu se recore ca să scimu vorbi unguresce chiaru ca Cicero. —

Va să dîca, dominus magnificus atātu de bene scie istori'a patriei unguresci, cātu si pre Cicero lnumera între literatii unguresci. Sermane Cicero!

Adunarea: Nu primimu asta proponero!

In urn'a votarei nominale se respinse acésta proponero cu 38 contr'a 20 voesiuri.

Presiedintele, iritatu, radica adunarea, si maniosu ca foculu parascesce adunarea.

Siedinti'a III.

Presiedintele: D—a—c—a, d—a—c—a nu se verifica protocolulu ungurescu, nu potu continuá lucrările.

Adunarea: Primimu! Să traiesca!!! Élenku!! Asiá, de acum pâna in vecia pre la noi va fi limb'a angerésca, carea de aci înainte va inflori si prosperá! Bucuri'a lui Eötvös; mi pare că-lu vedu cum va suride!

Eremitulu d'in districtulu Naseudului.

Juristii d'in imperati'a ungurésca, simtiendu necesitatea unei legi salutarie pentru fiii patriei, s'au adunatu la una conferintia in Poste unde, dupa multe sfaturi mari si dovedi crancene de la cei mai renumiti doftori, s'au intrunitu in urmatoriulu proiectu de lege, care-lu voru asterne camerei tieriei spre aprobare, si adccace:

Proiectu de lege

alu Juristiloru Tierci.

Considerandu fundamentulu celu slabu alu constitutiunei nóstre dualistice, pre cum si slabiciunile guvernamentaliloru nostri;

considerandu obraznici'a mai multoru natiunalisti, cari nu voiescu să recunósca, că limb'a ungurésca este limb'a angeriloru;

considerandu misieli'a programistiloru romani de a nu-si dá votulu candidatiloru deachisti;

considerandu scarbirea demnitatii fibirailoru, szolgabirailoru si a juratiloru candu nu aru poté dictá câte 25 de bâte;

considerandu starea cea ticalósa a advocatiloru unguresci, daca nu aru avé dreptulu a luá si camési'a de pre clientii loru;

considerandu periclitatea capitaleloru jidovesci, imprumutate crestiniiloru, fara a luá de la ei câte 50 si 100 de percente;

considerandu misieli'a jidaniloru, séu si a unoru crestini cari, insiolandu pre altii, voiescu să faca crida, fara de a luá invetiatura de la advocatii loru;

in sfiřitu, considerandu, că pedéps'a de mórte, prin spandiuratóre, nu convine cu demnitatea patriei nóstre si cu spiritulu tempului;

considerandu daru noi acestea tóte, intr'o conticlegere amu afflatu cu scopu formarea acestui proiectu de lege, pro care cu tota einstea-lu depunemu pre més'a onoratului parlamentu spre aprobare.

Proiectu de lege

§. 1.

Cei ce nu se inchina dualismului austro-magyaru, séu nu recunoscgu guvernulu d'in Peste de celu mai dreptu de pre tóta fati'a pamentului, voru fi tramisi, fara de neci o apelatia, in temnitiele de la Vatiu.

§. 2.

Toti acei-a cari nu voru recunósce, că limb'a ungurésca este limb'a angeriloru, să li se taie sub limba, si să se puna între maciesiu, unde voru fi tienuti pâna atunci, pâna candu nu voru recunósce, că Krisztus után jön a magyar.

§. 3.

Ori care programistu, daca si pre viitoriu va avé obraznici'a la alegeri de deputati a lucrá contr'a scumpiloru nostri Deachisti, se va dá pre man'a hodnojiloru comitatonsi-constitutiunali, cari cu focosiurile loru lu-voru mai moiá in dragostea cătra programu.

§. 4.

Toti acei-a, cari nu voru recunósce pre fibireu, szolgabireu si juratu de una domnedieire in trei fetie si, intrandu in altarilo loru, nu-si voru face mataniile cuvincióse, si nu voru aduce darurile indatinate, voru fi trasi pe stulu deresiu, si li se voru ceti cele 25 de canóne; protestu si apelati'a nu au locu.

§. 5.

Toti advocatii, cari sunt totu-una-data si apertorii dreptatii, se indreptatiescu pentru neobositele loru ostanele intru mancarea averei clientiloru loru, si mai pre urma a trago si camési'a de pre ei.

§. 6.

Totu crestinulu, carole, in lips'a de a-si plati dările sale cele grele, va imprumutá de la vre-unu jidanu 50 fl., dupa cari, preste unu anu de díle, va avé să-i dèc 150 fl., si nu va corespunde detorintiei sale, i-se voru vinde la licitatia més'a si cas'a, ba chiaru si boii d'in jugu, macaru numai cu 10 fl., ér' pentru restu va fi constrinsu crestinulu a servi ca sluga pe jidanu pâna la a dóu'a venire.

§. 7.

Toti acei jidani séu crestini de cinste, cari mananca sudórea si averile altor'a, si voiescu a trantí pe multe familie in nenorocire prin bancrotarea loru, înainte de a se imbracă ei cu onórea acést'a, sunt indetorati a se sfatui si a urmá planuriloru de bancrotare a advocatiloru loru.

§. 8.

Pedéps'a de mórte cu spandiuratóre, ne mai facundu neci unu servitiu patriei nóstre, se sterge,

ér' in loculu ei, dupa principiulu sistemei d'in 48, se octroiéza 100 de bote.

Urmédia subscriberile doftoriloru.

Flori de cucu.

✠ Cum se póte face asemenare intre dis'a d'in sfint'a scriptura, — carca suna, cà tatalu a facutu pre fiulu, fiulu a facutu pre dahlulu sfintu, ér' acesti trei domnediei in ceriu sunt unulu, — cu alegerile de deputati la congresulu besericescu natiunalu, d'in Sibiu?

Éca asiè:

Socrulu alege deputatu pro ginere, ginerele pre ginere do ginere, ér' acesti trei deputati in congresu sunt nula.

✠ Unu omu fú legatu si dusu innaintea judecatoriului, pentru cà furase trei piei de miel. Judecatoriulu lu-infruntà dicundu-i: Nu ti-este rusine a furá, cà-ci acum'a esti omu betranu si stai cu unu pitioru in grópa si cu celu-a-laltu pre grópa. La ce omulu i-respunse nacajitu: D'apoi domnule judecatoriu, furandu ca fetioru teneru, mi-s'a imputatu, cà e rusine a furá, fiindu cà sum teneru; candu am furatu ca barbatu in vârsta, mi s'a dîsu cà e lucru rusinosu si nu se cuvine a furá, cà-ci sum in poterea cea mai buna; éra acum'a, candu nu-su neci teneru, neci n'am potere, me dogenesci, cà e una rusine mare sà furu, fiindu cà sum aprópe de mórte, asiè dara te intrebu, candu se cuvine sà furu?

✠ Episcopulu X., ca unu pastoriu bunu ce este, are datina a cercetá dieces'a sa mai la fia-care — deceniu. Lunile trecute inca intreprinse o asemenae caletoria nobila, dar', ratecindu printre nesce paduri, si rumpendu-i-se totu de odata si o róta de la hintcu, a fostu constrinsu a dormi intr'unu satu micu la canoniculu Z.

Domnulu canonicu erá numai singuru si nu avé numai unu patu, — deci se culcara la olalta. Desu de demanétia se audí unu glas de buciumu, — erá alu purcariului. Dlu canonicu audí prin somnu glasulu de buciumu, si de locu se radicà in patu si-si imboldí sociulu dupa datina, dicundu: „tu nepóta, scóla si mēna porcii la ciurda.“

- ✠ — Mei tîgane, mancare-ai urda?
- Domnedieu te-auda, draga.
- Dar' mancare-ai zara?
- Ada-o dara.
- Dar' merge-ai la vaci?
- O! rogu-te taci.

✠ Episcopulu d'in Orbi'a-Mare a donatu, d'in venítulu scu anualu de 10,000 florini, pentru scopuri natiunale si filantropice dicce cruceri.

✠ Adunarea d'in Dev'a, erá in mare perplezitate, dílele trecute, cà-ci nu scíá unde sà se transpuna pe venitoriu. In fine se decise, ca adunarea venitoria sà se tiena in Satu-Mare, de óra-ce acolo este mai amortítu simtiulu natiunalu.

Eu inse sum de alta parero, cà adeca, simtiulu romanescu e mai amortítu in — tíer'a Haticului; — nu pentru cà nu a participatu dóra nici unulu la acea adunare, ci pentru cà ei nici nu voiescu a fi romani, ci nemesi.

✠ Inaltulu consistoriu d'in Blasiu are de cugetu a recurge la ministeriu, ca sà se indure si sà faca si d'in gimnasiulu romanescu de acolo scóla unгурéscá, ca astu-feliu preparandii, pre cari i-va tramite la Dev'a, sà invetie bine unгурéscá si sà scia pro candu voru incepe nou'a cariera, cu atátu mai vètosu, cà-ci preparandii nostri d'in Ardélu au mare lipsa de limb'a lui Bendegutz, colo intre cei munti.

TAND'A si MAND'A

in Dev'a.



T. Servus Mando!

M. Norocu, dar' tu, sarantocule, ce cauti pre aici, nu ti-ai potutu tu pastrá paralutiele tale, numai sà vini sà le prapadesci prin Dev'a.

T. D'a poi scíi, frate, am venitu numai sà vedu pre fratii lugosieni, cari oru venitu cu gramad'a la adunarea acést'a.

M. Ce spuni frate, ori venitu lugosienii?

T. Venitu dieu, frate, si inca intr'unu numeru grodiavu, si cu conducatoriulu natiunalu in frunte.

M. Nu mi-ai scíi spune, cam càti oru potutu fi venitu?

T. Cam, cam, ca sà nu-ti spunu minciuna, cu conducatoriulu natiunalu cu totu voru fi venitu cam éca atátia: ooooooo.

✠ D'in erórea pictorelui nostru ilustratiunile lipsescu d'in nrulu acest'a, — dara le vomu suplini.

Proprietariu, redactoru respundietoriu si editoru: **Emericu B. Stanescu.**

Cu tipariulu lui Alesandru Kocsi in Pest'a. Piat'a Pesciloru Nr. 9.